



Сизэ МЕДИКА

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica KIDS CS-9760-F, CS-9760-H

Благодарим Вас за приобретение зубной щетки  
CS Medica KIDS CS-9760



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

Данная зубная щетка предназначена для проведения гигиены полости рта у детей от 3-х лет.

#### 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



##### Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.

- Зубная щетка не является игрушкой и содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены ребенком. Храните ее в недоступном для детей месте.

- Вне зависимости от степени участия взрослых в процессе чистки зубов ребенка, данная процедура должна всегда проводиться под контролем взрослых.
- Рекомендованный возраст для пользования данной зубной щеткой – от 3-х лет.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из следующего:
  - чувствительные зубы или десны;
  - недавно перенесенная стоматологическая хирургическая операция;
  - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой.
- При выборе зубной пасты рекомендуется проконсультироваться со своим стоматологом. Детям не рекомендуется использование пасты с содержанием абразивных веществ.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

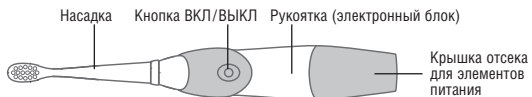
##### Внимание:



Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элемент питания, соблюдая полярность.
- Извлеките элемент питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажимайте на кнопку подушкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

#### 2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



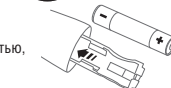
Дополнительно можно приобрести: насадки CS Medica SP-760 для электрической звуковой зубной щетки CS-9760 (в комплекте 2 насадки).

#### 3. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

- Звуковая частота для эффективной чистки (17 000 движений в минуту)
- Привлекательный дизайн со сказочными персонажами
- Умный таймер. Щетка оснащена 2-х минутным умным таймером, который делает паузу каждые 30 секунд, чтобы ориентировать пользователя на равномерную очистку каждого из четырех квадрантов ротовой полости, и отключает прибор по прошествии двух минут – времени, рекомендованного стоматологами для чистки зубов.
- Подсветка насадки. Подсветка насадки позволяет Вам следить за ходом чистки зубов Вашего ребенка и сделать эту процедуру увлекательной.
- Защита корпуса от попадания влаги IPX7
- 3 насадки в комплекте
- до 120 дней работы от одного элемента питания

#### 4. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

- Снимите крышку отсека для элемента питания, руководствуясь схемой справа.



- Установите алкалиновую (щелочную) батарею типа AAA таким образом, чтобы положительный (+) и отрицательный (-) контакты совпадали с полярностью, указанной в отсеке для элемента питания.

#### 5. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

- Закройте крышку отсека для элементов питания, руководствуясь схемой справа.

##### Примечание:

Если отсек для элемента питания закрыт неплотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

- Срок службы элемента питания зависит от его модели, времени использования, силы, прилагаемой во время чистки, и иных факторов. Замените батарею, когда движения щетки станут более слабыми.
- Время работы от одной алкалиновой (щелочной) батареи составляет около 120 дней при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемая батарея рассчитана для демонстрационных целей, она может проработать менее 120 дней.
- Рекомендуем использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AAA.

#### 5. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

Установите насадку на ручку, совместив направляющие на насадке и ручке, и поверните ее по часовой стрелке до упора, как показано на рисунке.  
Чтобы снять насадку, поверните ее против часовой стрелкой и потяните от себя.



#### 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого поместите щетку в ротовую полость.

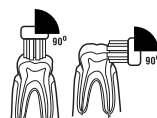
##### Примечание:

Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

#### 2. Включите питание, нажав на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ

Головка щетки начинает вибрировать. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

#### Правильная чистка зубов:



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность: во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубами и десной: во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.



Задняя сторона резов или область неровно расположенных зубов: вертикально прижимайте головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

- Завершив чистку зубов, не вынимая щетку изо рта, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить зубную щетку.

- Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишек воды.

#### 7. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Содержите зубную щетку в чистоте.
- Удаляйте загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющим средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Несмотря на то, что щетка является водонепроницаемой, не погружайте ее в воду на длительное время.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- После каждого использования промывайте щетину водой.
- Обращаясь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

#### 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica KIDS
Модель	CS-9760-F, CS-9760-H
Потребляемая мощность	0,24 Вт
Источник питания	1 алкалиновый (щелочной) элемент питания типа AAA
Время работы от одного элемента питания	Около 120 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 мин)
Частота колебаний в минуту	17 000
Условия эксплуатации:	
температура	От 0 до 50°C
относительная влажность	От 0 до 90%
Условия хранения и транспортирования:	
температура	От -10 до 50°C
относительная влажность	От 10 до 50%
атмосферное давление	От 70 до 106 кПа
Масса	31 г
Габаритные размеры	164 x 25 x 25 мм
Срок службы	Ручка (электронный блок) – 2 года, насадка – 3 месяца, элементы питания – устанавливаются производителем этих элементов.

#### Комплект поставки

Ручка (электронный блок) с насадкой, 2 дополнительные насадки, алкалиновый элемент питания типа AAA, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном



Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза



Степень защиты корпуса зубной щетки от проникновения твердых предметов и воды



Обратитесь к руководству по эксплуатации



Возможности утилизации использованной упаковки.  
XX – цифровое обозначение материала упаковки. YYY – буквенное обозначение материала упаковки  
11 Полиэтиленфталат  
22 Бумага  
PAP Полиэтиленфталат  
PAP Бумага

Знак соответствия Директиве ЕС

#### 9. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на упаковке прибора и имеет структуру YYMMNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNN – порядковый номер изделия, а также в ЛОТ номере, который расположен в отсеке для элементов питания и имеет структуру YYMMNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNN – номер партии.

#### 10. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕСИРАБОТАЮЩИЙ

Если зубная щетка перестала работать, возможно, батарейка разрядилась. В случае если даже после замены батарейки зубная щетка не работает, не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства).

Проблема	Возможная причина	Способ решения
Зубная щетка не включается.	Элемент питания исчерпал свой ресурс.	Установите новый элемент питания (см. п. 4).
Колебания щетины отсутствуют, слишком медленные и слабые.	Вы слишком сильно прижимаете щетину к поверхности зубов.	Во время чистки слегка касайтесь щетиной поверхности зубов.

